

9. juni 2004

L. nr. 468

**Lov om ændring af lov om en arbejdsmarkedsfond, ligningsloven, lov om Arbejdsmarkedets Tillægstension og kildeskatteloven**

(Arbejdsmarkedsbidrag ved arbejde for udenlandske arbejdsgivere m.v.)

Se Lovtidende A 2004 p. 3032

Skattemin., j.nr. 2004-311-59

In. nr. 468

Nutsernera

**Suliffeqartitsinermut aningaasaateqarfik  
pillugu inatsisip, akileraarusilisarneq pillugu  
inatsisip, Arbejdsmarkedets Tillægstension  
pillugu inatsisip aamma isertitanit  
akileraarutit pillugit inatsisip  
allannguutaannik inatsit**

(Sulisitsut nunami allamiut sinnerlugit sulinerni  
suliffeqartitsinermut akileeqataassutaat il.il.)

Takuuk Lovtidende A 2004 q. 3032

Skattemin., j.nr. 2004-311-59

9. juni 2004

L. nr. 475

In. nr. 475

Nutsernera

**Lov om ændring af lov om luftfart**

(Betaling for offentlige forretninger og  
tilsynsvirksomhed m.v.)

Se Lovtidende A 2004 p. 3056

Trafikmin., j.nr. 200-33

**Silaaunakkuq angallanneq pillugu inatsisip  
allannguutaanik inatsit**

(Pisortatigortumik ninernernut aamina  
nakutilliincrimik ingerlataqarnermut il.il.  
akiliuteqarneq)

Takuuk Lovtidende A 2004 q. 3056

Trafikmin., j.nr. 200-33

9. juni 2004

Anord. nr. 614

Peqq. nr. 614

Nutsernera

**Anordning om ikrafttræden for Grønland af  
lov om elektroniske signaturer**

I medfør af § 26 i lov nr. 417 af 31. maj 2000  
om elektroniske signaturer bestemmes, at loven  
skal gælde for Grønland i følgende affattelse:

**Kapitel 1**

*Formål og anvendelsesområde*

**§ 1.** Lovens formål er at frejmme en sikker og effektiv anvendelse af elektronisk kommunikation gennem fastsættelse af krav til visse elektroniske signaturer og til nøglecentre, der udsteder certifikater til elektroniske signaturer.

**§ 2.** Loven finder anvendelse på nøglecentre etableret i Grønland, der udsteder kvalificerede certifikater til offentligheden, jf. dog § 12.

**Qarasaasiatigut ilisarnaatit pillugit inatsisip  
Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnera  
pillugu peqqussut**

Elektronikkimik ilisarnaatit pillugit inatsimmi  
nr. 417-im 31. maj 2000-imeersumi § 26 na-  
pertorlugu aalajangetneqarpoq inatsit Kalaallit  
Nunaannut atortuussasoq imatul oqaasertaqarlu-  
ni:

**Kapitali 1**

*Siunertaq aamma atortuuffigisaq*

**§ 1.** Inatsisip siunertaraa qarasaasiatigut ilisarnaatinut kiisalu isissutissatut qitiusunut qarasaasiatigut ilisarnaatnik atortussanngortitsisartunut piumasqaatinik aalajangersaanikkut qarasaasiat atorlugit atassuteqarnerup siuarsarneqarnissaa atoruminarsarneqarnissaal.

**§ 2.** Juatsit isissutissatut qitiusunut Kalaallit Nunaanni pilersinneqartunut aammalu akuersis-  
sutnik atorsinnaassusilinnik pisortanut tunnius-  
sisartunut atortuuvoq, taamaattoq tak. § 12.

9. juni 2004

Anord. nr. 614

Peqq. nr. 614

Nutsernera

*Stk. 2.* Loven finder desuden anvendelse på efterprøvelse af, at signaturgenereringssystemer overholder de opstillede krav til sikre signaturgenereringssystemer.

Kapitel 2  
*Definitioner*

§ 3. I denne lov forstås ved:

- 1) Elektronisk signatur: Data i elektronisk form, der knyttes til andre elektroniske data ved hjælp af et signaturgenereringssystem, og som anvendes til at kontrollere, at disse data stammer fra den person, der er angivet som underskriver, og at de ikke er blevet ændret.
- 2) Avanceret elektronisk signatur: En elektronisk signatur, der
  - a) entydigt er knyttet til underskriveren,
  - b) gør det muligt at identificere underskriveren,
  - c) skabes med midler, som kun underskriveren har kontrol over, og som
  - d) er knyttet til de data, den vedrører på en sådan måde, at enhver efterfølgende ændring af disse data kan opdages.
- 3) Underskriver: En fysisk person, der besidder et signaturgenereringssystem og handler på egne vegne eller på vegne af en anden fysisk eller juridisk person.
- 4) Signaturgenereringsdata: Unikke data, som for eksempel en kode eller en privat krypteringssnøgle, som anvendes til at fremstille en elektronisk signatur.
- 5) Signaturgenereringssystem: Et software- eller hardwarebaseret system til behandling og opbevaring af signaturgenereringsdata.

*Imm. 2.* Tamatuma saniatigut inatsit atorneqassaaq ilisarnaatit saqqummersinnejartarne- ranni periaatsini ilisarnaatit saqqummersinnejartarne- ranni periaatsit qulakeerniarlugit piu- masqaataasut malinneqarnerisa misilinneqar- tarneranni.

Kapitali 2  
*Puasinnimerit*

§ 3. Inatsimimi uani makku imatut paasineqas- sapput:

- 1) Elektronikkimik ilisarnaat: Paassisutissaq elektronik atorlugu suliaq, paassisutissanut allanut elektronik atorlugu sanaanut ilisarnaatit saqummersitsisarnermi periaatsit aam- malu paasissutissat taakku inummit ataatigut atsiortutut taaneqartumit pisuunerisa taakku- lu allanngortimeqarsimannnginnerisa nakkuti- gineqarnerannut atorneqartut ikiortigalugit atatinneqarsinnaasut.
- 2) Elektronikkimik ilisarnaat ineritinneqarluar- toq: elektronikkimik ilisarnaat
  - a) paatsoorneqarsinnaanngitsumik ataatigut atsiortumut atasooq,
  - b) ataatigul atsiortup kinaassusersineqarne- ranut atorsinnaasoq
  - c) atortut ataatigut atsiortup kisimi nakkuti- gisinnaasai atorlugit piletsinneqartoq, aammalu
  - d) paasissutissanut imatut tunngassutilinnut, kingorna paasissutissat taakku allannguu- taannik paasinnissutaasinnaasunut atassu- tecartut.
- 3) Ataatigut atsiortoq: Inuk ilisarnaammik paa- siuminnaallisakkamik pilik aammalu inni- neq sinnerluni imaluunniit inuk alla imaluun- niit peqatigiffik assigisaaluunniit inuttut isi- gineqarsinnaasoq sinnerlugu illiuseqartoq.
- 4) Ilisarnaammut paasiumpaallisaatit: Paassisu- tissat asseqangnitsut, tassaasinnaasut allat- kodilikkat imaluunniit inuup isissutissai paa- siuminnaallisakkat elektronikki atorlugu ili- sarnaatiliornermi atorneqartut.
- 5) Ilisarnaammut paasiumpaallisaariaaseq: Pe- riiaaseq qarasaasiami programmit najoqput- tallu qarasaasiallu maskiinai atorlugit ilisar- naatit paasiumpaallisaakkat suliarinissaannut uningatinmissaannullu atortut.

9. juni 2004	Anord. nr. 614	Peqq. nr. 614	Nutsernra
6) Signaturverificeringsdata: Unikke data, som for eksempel en kode eller en offentlig krypteringsnøgle, som anvendes til at verificere en elektronisk signatur.	Ilisarnaammut uppernarsaatit: Nalunaarsuutit asseqanngitsut, tassaasinaasut kodi imaluunniit isissutissaq paasiuminaallisagaq elektronik atorlugu ilisarnaammut uppernarsaatissaq.		
7) Signaturverificeringssystem: Et software- eller hardwarebaseret system til behandling af signaturverificeringsdata.	Ilisarnaammut uppernarsaaseeriaaseq: Periaaseq qarasaasiami programmit najoqqu tallu qarasaasiallu maskiinai atorlugit ilisarnaammut uppernarsaani mi atortartut.		
8) Certifikat: En elektronisk attest, som knytter bestemte signaturverificeringsdata til underskriveren og bekræfter dennes identitet.	Uppernarsaat: Elektronik atorlugu uppernarsaat ilisarnaaminut uppernarsaaseeriaatsinut aalajangersimasunut atatillugu ataatigut atsioruniut alatinneqartoq aammalu taassumap kinarpiaanneranik takutitsisartoq.		
9) Nøglecenter: En fysisk eller juridisk person, der udsteds certifikater.	Isissutissaq paasiuminaallisagaq: inuk imaluunniit peqatigiiflik assigisaaluumniit uppernarsatinik suliaqartartoq.		

### Kapitel 3

#### Kvalificerede certifikater

§ 4. Betegnelsen kvalificerede certifikater eller betegnelser, der er egnede til at fremkalde det indtryk, at der er tale om kvalificerede certifikater, må kun anvendes om certifikater, der opfylder de i stk. 2 og 3 nævnte krav, og som udstedes af et nøglecenter, der opfylder bestemmelserne i kapitel 4 samt regler fastsat i medfør heraf.

Stk. 2. Et kvalificeret certifikat skal indeholde:

- 1) En angivelse af, at certifikatet er udstedt som et kvalificeret certifikat.
- 2) Nøglecentrets navn og hjemsted.
- 3) Underskriverens navn eller pseudonym med angivelse af, at der er tale om et pseudonym.
- 4) Eventuelle yderlige oplysninger om underskriveren, for så vidt det er nødvendigt for anvendelsen af certifikatet, herunder oplysninger, der sikrer en entydig identifikation af underskriveren.
- 5) Certifikatets gyldighedsperiode.
- 6) En tydelig angivelse af eventuelle begrænsninger i certifikatets anvendelsesområde (formålsbegrensninger).
- 7) En tydelig angivelse af eventuelle begrænsninger med hensyn til de transaktionsbeløb, certifikatet kan anvendes til (beløbsbegrensninger).
- 8) Certifikatets identifikationskode.

### Kapitali 3

#### Uppernarsaatit atorsinnaassusillit

§ 4. Uppernarsatinik imaluunniit taagutinik atorsinnaassusilinnik aammalu uppernarsaatit atorsinnaassuseqarnerannik takutitsisinnaassuseqarsonniersitsisinaasutut taasisarneq taamaallaat uppernarsatinut piumasaqaatnik stk. 2 aamma 3-mi taaneqartunik naammassinnismasunut aammalu isissutissiorfimmit kapitali 4-mi aalajangersakkanik kiisalu maleruagassanik taanna malillugu aalajangersarneqartunik naammassinnismasunut atorneqassaaq.

Imm. 2. Uppernarsaat atorsinnaassusililik makoninnga imaqassaaq:

- 1) Allassimassaaq uppernarsaat atorsinnaassusilitut suliaasoq.
- 2) Isissutissiorfiup aqqa najugaalu.
- 3) Ataatigut atsiortup atia imaluunniit aterinngisamik atsiorneq, taamaattuunera nalunaarlungu.
- 4) Pisariaqarpat ataatigut atsiortoq pillugu paassisutissat allat, uppernarsatip atornissaanut pisariaqartineqartut, tassunga ilanngulligit paassisutissat ataatigut atsiortup kinaassuser-sinissaanik qulakkeerisussat.
- 5) Piffissaq uppernarsatip atuuffigisaa.
- 6) Uppernarsatip atuuffigisinnaasaasa killigisinaasai erseqqissumik nalunaarneqassapput (siunertarisap killingi).
- 7) Aningaasat atorneqarsinnaasut killiligaasi-mappata erseqqissumik nalunaarutigineqasapput (ningaasanut killigitat).
- 8) Uppernarsatip kimit pigineqarneranut kodi.

9. juni 2004	Anord. nr. 614	Peqq. nr. 614	Nutsernera
9) De signaturverificeringsdata, der svarer til de signaturgenereringsdata, som var under underskriverens kontrol på udstedelsesstidspunktet.	Stk. 3. Et kvalificeret certifikat skal være underskrevet med nøglecentrets avancerede elektroniske signatur.	9) Atsiornermut uppernarsaatinut paasissutissat, atsiornerup pinerani atsiortup nakkutigisinnasimasai.	<i>Imm. 3. Uppernarsaat atorsinnaassusilik atsiorneqarsimassaaq isissutissiorfiup elektronik atorlugu atsiuutai siuarsagaasut atorlugit.</i>

#### Kapitel 4

##### *Krav til nøglecentres virksomhed*

§ 5. Et nøglecenter skal træffe de foranstaltninger, som er nødvendige for et sikkert, pålideligt og velfungerende udbud af kvalificerede certifikater. Nøglecentret skal herunder

- 1) anvende betryggende administrative og ledelsesmæssige procedurer, som overholder anerkendte standarder,
- 2) beskæftige personale med den fornødne ekspertise, erfaring og kvalifikationer, herunder personale med sagkundskab inden for elektronisk signaturteknologi og indgående kendskab til korrekte sikkerhedsprocedurer i forbindelse hermed,
- 3) anvende pålidelige systemer og produkter, som er beskyttet imod uautoriserede ændringer, og som sikrer den tekniske og kryptografiske sikkerhed af de processer, som disse systemer og produkter understøtter,
- 4) træffe foranstaltninger mod eventuelle muligheder for forfalskning af certifikaterne og
- 5) til stadighed have tilstrækkelige økonomiske ressourcer til at drive virksomhed i overensstemmelse med bestemmelserne i denne lov, herunder til at opfylde erstatningsmæssige forpligtelser i henhold til loven.

Stk. 2. Nøglecentre, der udsteder kvalificerede certifikater, skal vælge en ekstern statsautoriseret revisor til varetagelse af systemrevisionen i nøglecentret. IT- og Telestyrelsen<sup>1)</sup> kan i særlige tilfælde dispensere fra kravet om, at systemrevisor skal være statsautoriseret revisor.

<sup>1)</sup> Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling, IT- og Telestyrelsen.

Peqq. nr. 614	Nutsernera
9) Atsiornermut uppernarsaatinut paasissutissat, atsiornerup pinerani atsiortup nakkutigisinnasimasai.	

*Imm. 3. Uppernarsaat atorsinnaassusilik atsiorneqarsimassaaq isissutissiorfiup elektronik atorlugu atsiuutai siuarsagaasut atorlugit.*

#### Kapitali 4

##### *Isissutissialiorfiup ingerlatsineranut piumasagaatit*

§ 5. Isissutissialiorfik iliuuseqassaaq uppernarsaatinik atorsinnaassusilinnik isumannaatsumik, tatinartumik aammalu atorsinnaassuseqarluartumik neqerooruteqarnermi pisariaqartunik. Tamatumunga atatillugu isissulissiorfiup

- 1) suleriaatsit allaffissornermi pisortaqarnermi lu tatinartut pitsaassutsinut akuerisanut naapertuuttut atussavai,
- 2) sulisut pisariaqarneratut paasisimasaqartut, misilittagaqaartut pikkorissuseqartullu, taakkununga ilamngullugit sulisut elektronik atorlugu atsoriaatsimik ilisimasaqartut tamatumungalu atatillugu eqqortumik isumannaallisaariaatsimik annertuumik ilisimasaqartut sulisorissallugit,
- 3) periaatsit sanaallu tatinartut akuerisaangitsunit allanngortinneqarnissaminut illersugaasut aammalu suleriaatsinik periaatsinik aamma nioqqutissianik taakkua tapertaannik teknikklinik paasiuminnaallisaanernillu isumannaallisaancernik atuissalluni,
- 4) uppernarsaatinik atorsinnaajunnaarsitsisinnaneq pinngitsoorniarlugu iliuuseqassalluni kiisalu
- 5) inatsimmi uani aalajangersakkat malillugit ingerlatsinissarnut uningaasaniq naammattunik peqartuarissaq isumagissallugu, aammalu inatsit malillugu taarsiissuteqarnissap naammassisinnaanissa naammassisinnaasallugu.

*Imm. 2. Isissutissialiorfiit uppernarsaatinik atorsinnaassusilinnik sanasartut kukkunersiuuisumik naalagaaffimmit akuerisamik avataaneersumik isissutissialiorfiup periaasiinik kukkuneriusussamik toqqaassapput. IT aamma Telestyrelsen<sup>1)</sup> pissutsini immikkut ituni periaatsinik kukkunersiuuisup naalagaaffimmit akuerisaanis-*

<sup>1)</sup> Ilisimatuussutsimut, Teknologimut aamma Ineriaortit-sinermut Ministereqarfik, IT- aamma Telestyrelsen.

9. juni 2004

Anord. nr. 614

Peqq. nr. 614

Nutsernera

*Stk. 3.* Ministeren for videnskab, teknologi og udvikling fastsætter nærmere regler om kravene i stk. 1.

**§ 6.** Nøglecentre skal fastsætte og anvende betryggende procedurer til at kontrollere identiteten og andre forhold vedrørende underskriveren forud for udstedelsen af certifikatet.

*Stk. 2.* Oplysninger om procedurene som nævnt i stk. 1 skal være offentligt tilgængelige.

*Stk. 3.* Ministeren for videnskab, teknologi og udvikling kan fastsætte nærmere regler om kravene i stk. 1 og 2.

**§ 7.** Et nøglecenter skal ved udstedelse af et kvalificeret certifikat sikre, at underskriveren på tidspunktet for udstedelsen er i besiddelse af de signaturgenereringsdata, som korresponderer med de signaturverificeringsdata, der er indeholdt i certifikatet.

*Stk. 2.* Ved udstedelse af kvalificerede certifikater, hvor det er nøglecentret, der leverer signaturgenereringsdata og signaturverificeringsdata, må der kun anvendes signaturgenereringsdata og signaturverificeringsdata, som hører sammen på en unik måde. Nøglecentret skal sikre signaturgenereringsdataenes fortrolighed under genereringsprocessen.

*Stk. 3.* Et nøglecenter skal fastlægge procedurer for udstedelse af certifikater, der gør det muligt at fastslå dato og tidspunkt for udstedelsen.

**§ 8.** Ved indgåelse af en aftale om udstedelse af et kvalificeret certifikat skal nøglecentret skriftligt oplyse underskriveren om:

- 1) Vilkårene for anvendelsen af certifikatet, herunder eventuelle formåls- eller beløbsgrænsninger.
- 2) Eventuelle krav til underskriverens opbevaring og beskyttelse af signaturgenereringsdataene.

saanik piumasaqaammit allaasumik akuersissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Ilisimatuussutsimut, teknologimut ineriertortitsinermullu ministeri stk. 1-im i piumasaqaatit pillugit erseqqinnerusunik malittari-sassiussaaq.

**§ 6.** Isissutissaliortarfítt uppernarsaammik saatinatik ataatigut atsiortup kinarpiaanerata paasiniarnissaanut pissutsillu allat misilinncqarnissaannut periaatsinik isumannaatsunik aalajangillutillu atuissapput.

*Imm. 2.* Periaatsit stk. 1-im taaneqartut pillugit paasissitissat kikkunnilliunniit takumeqarnissaassapput.

*Imm. 3.* Ilisimatuussutsimut, teknologimut ineriertortitsinermullu ministeri stk. 1 aamma 2-mi piumasaqaatit pillugit erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaavoq.

**§ 7.** Isissutissaliortarfíup uppernarsaaminik atorsinnaassusilimmik sananermi qulakkiissavaa ataatigut atsiortoq uppernarsaatip sananeqarnerata nalaani atsiornermut paasissutissanik uppernarsaammi atsiornermut uppernarsaatinut naapertuustunik pigisaqarnissaa.

*Imm. 2.* Uppernarsaatinik atorsinnaassusilimmik sananermi isissutissaliortarfík atsiormerk tassungalu uppernarsaammik pilersitsisunsimappat taamaallaat atsiornermut aammalu uppernarsaat pillugí paasissutissat asseqanngitsut imminnut atasut atorneqassapput. Isissutissaliortarfíup qulakkiissavaa atsiornermut tunngasut pilersitsiniarnermi isertorneqarnissaat.

*Imm. 3.* Isissutissaliortarfík uppernarsaasiernermi periaasissanik uppernarsaatip ullormi sumi piffissamilu sumi pilersinneqarneranut takussutissanik aalajangersagaliussaaq.

**§ 8.** Uppernarsaammik atorsinnaassusilimmik sananissamik isumaqtigiiissuteqarnermi uppernarsaatiliortarfíup ataatigut atsiortoq allakkatigut makkunining ilisimatissavaa:

- 1) Uppernarsaatip atorneqarnerani piumasaqaatit, taakkununnga ilanngullugit siunertami imaluunniit aningaasanut tunngasuni killiliisoqarsimappat killiliussat.
- 2) Ataatigut atsiortup atsiornrup pilersinneqarnerani paasissutissanik isertuutariaqakkanik paarinninnerani piumasaqaateqarsimappat piumasaqaatit suuneri.

9. juni 2004	Anord. nr. 614	Peqq. nr. 614	Nutsernera
3) Underskriverens omkostninger ved erhvervelse og anvendelse af certifikatet og brug af nøglecentrets øvrige tjenester.		3) Ataatigut atsiortup uppernarsaamnik pissarsinermi atuinermilu aammalu isissutissaliortfiup sullississutaanik allanik atuinermi ni aningaaartuutai.	
4) Hvorvidt nøglecentret er tilknyttet en frivillig akkrediteringsordning.		4) Isissutissaliortfuk piumassutsiminiq pisinnatitaanermut atatinneqarnersoq.	
5) Procedurer for behandling af klager og bilægelse af tvister.		5) Naammagittaalliuutit suliarineqarterneranni aammalu isumaqtigijngissutit qaangerniarneqarterneranni iliuusaasartussat.	

Stk. 2. Kontraktsvilkårene kan afgives elektronisk, forudsat at det sker i en for modtageren umiddelbart læsbar form.

Stk. 3. De relevante dele af de i stk. 1 nævnte oplysninger skal på anmodning stilles til rådighed for tredjemand, der forlader sig på et kvalificeret certifikat.

Stk. 4. Ministeren for videnskab, teknologi og udvikling kan fastsætte nærmere regler om kravene i stk. 1-3.

§ 9. Nøglecentre skal sørge for en hurtig og sikker katalog- og tilbagekaldelsestjeneste, som giver mulighed for, at det kan undersøges, om et kvalificeret certifikat er spærret, hvilken gyldighedsperiode certifikatet har, og om certifikatet indeholder formåls- eller beløbsbegrensninger.

Stk. 2. Et nøglecenter skal spærre et certifikat straks efter at have modtaget anmodning fra underskriven herom, eller hvis forholdene i øvrigt tilsiger dette.

Stk. 3. Oplysninger efter stk. 1 skal være umiddelbart tilgængelige.

Stk. 4. Et kvalificeret certifikat må kun gøres offentligt tilgængeligt, hvis underskriven har givet samtykke hertil.

Stk. 5. Ministeren for videnskab, teknologi og udvikling kan fastsætte nærmere regler om kravene i stk. 1-3.

§ 10. Et nøglecenter skal registrere og opbevare alle relevante oplysninger om certifikaterne i en rimelig periode, dog mindst seks år.

3) Ataatigut atsiortup uppernarsaamnik pissarsinermi atuinermilu aammalu isissutissaliortfiup sullississutaanik allanik atuinermi ni aningaaartuutai.	3) Isissutissaliortfuk piumassutsiminiq pisinnatitaanermut atatinneqarnersoq.	3) Naammagittaalliuutit suliarineqarterneranni aammalu isumaqtigijngissutit qaangerniarneqarterneranni iliuusaasartussat.
		Imm. 2. Isumaqtigijngissutetqarnermi atugassaatit elektronik atorlugu nassiuunneqarsinnaapput, tamanna tigusisumit ingerlaannaq atuarsinnaasaatut pisinnaappat.
		Imm. 3. Paasissutissat stk. 1-im i taaneqartut iliaat attuumassuteqartut qinnuteqartoqarncratigut allamut uppernarsaammut atorsinnaassusilimmut tatiginnittumut atugassanngortinneqarsinnaappat.

Imm. 4. Ilisimatuussutsimut, teknologimut aamma ineriartortitsinermut ministeri stk. 1-3-mi piumasaqaatit pillugit immikkut maleruagasiorsinnaavoq.

§ 9. Isissutissaliortfuit isumagissavaat sukkasuumik isumannaatsumillu sullissinerup utertitsisinnuaermillu periarfissap pisinnaanissaat, taamaaliluni periarfissaqassalluni misissussallugu akuersissut atorsinnaassusilik asserneqarsimanersoq, akuersissut qanoq sivisutigisumik atorsinnaassuseqarnersoq aammalu akuersissut siunertamut imaluuniit aningaausat amerlassusiinut killiliissutinik imaqarnersoq.

Imm. 2. Isissutissaliortfiup akuersissut piarnerpaamik qassissavaa ataatigut atsiortumit tamanna pillugu qinnuigineqarniaruni, imaluuniit pissutsit tamanna pisariaqartippassuk.

Imm. 3. Stk. 1 malillugu paasissutissat ingerlaannartumik takuneqarsinnaausappat.

Imm. 4. Akuersissut atorsinnaassusilik taamaallaat allanit takuneqarsinnaassaq ataatigut atsiortoq tamatumunnga akuersippat.

Imm. 5. Ilisimatuussutsimut, teknologimut aamma ineriartortitsinermut ministeri stk. 1-3-mi piumasaqaatit pillugit immikkut maleruagasiorsinnaavoq.

§ 10. Isissutissaliortfiup akuersissutit pillugit paasissutissat pisariaqartut tamaasa nalunaarsussavai toqqortalarugillu pifissami naapertutumik sivisussusilimmi, taamaattoq sivikinnerpaamik ukiuni arsinilinni.

9. juni 2004

Anord. nr. 614

*Stk. 2.* Et nøglecenter skal benytte pålidelige systemer til opbevaring af certifikater i verificerbart form.

*Stk. 3.* Nøglecentre må ikke opbevare eller kopiere de personers signaturgenereringsdata, som nøglecentret gennem udstedelsen af certifikater måtte have fået kendskab til.

*Stk. 4.* Ministeren for videnskab, teknologi og udvikling kan fastsætte nærmere regler om kravene i stk. 1 og 2.

## Kapitel 5 Erstatningsansvar

**§ 11.** Nøglecentre, der udsteder kvalificerede certifikater til offentligheden, eller som over for offentligheden indstår for sådanne certifikater udstedt af et andet nøglecenter, er ansvarlig for tab hos den, der med rimelighed forlader sig på certifikatet, såfremt tabet skyldes,

- 1) at oplysningerne angivet i certifikatet ikke var korrekte på tidspunktet for udstedelsen af certifikatet,
- 2) at certifikatet ikke indeholder alle oplysninger som krævet i henhold til § 4,
- 3) manglende spærring af certifikatet, jf. § 9, stk. 2,
- 4) manglende eller fejlagtig information om, at certifikatet er spærret, hvilken udløbsdato certifikatet har, eller om certifikatet indeholder formåls- eller beløbsbegrænsninger, jf. § 9, stk. 1 og 3, eller
- 5) til sidesættelse af § 7.

*Stk. 2.* Et nøglecenter pådrager sig erstatningsansvar efter stk. 1, medmindre nøglecentret kan godtgøre, at nøglecentret ikke har handlet uagt somt eller forsægtligt.

*Stk. 3.* Et nøglecenter er ikke ansvarlig for

- 1) tab opstået som følge af anvendelse af et kvalificeret certifikat uden for de formålsbegrænsninger, som gælder for certifikatet, eller for
- 2) tab opstået som følge af en overskridelse af de beløbsbegrænsninger, som gælder for cer-

Peqq. nr. 614

Nutsernera

*Imm. 2.* Isissutissaliortarfíup akuersissutit toq-qortarinerannit periaatsit tátiginartut aammalu uppernarsaatit atorsinnaassusillit atussavai.

*Imm. 3.* Isissutissaliortarfíit inuit ilisarnaasiornikkut atsiorerannik pilersitsissutit ilisimajersimasatik uninngatinnagilliunniit nuutinneri pi-gissanngilaat.

*Imm. 4.* Ilisimatuussutsimut, teknologimut aamma ineriertitsinermut ministeri imm. 1-immi aamma 2-mi piumasaqaatit pillugit immikkut maleduagassiorsinnaavoq.

## Kapitali 5

*Taarsiissuteqarnissamut akisussacameq*

**§ 11.** Isissutissaliortarfíit akuersissutinik atorsinnaassusilinnik kikkunnilluunniit sanaassisar-tut imaluunniit kikkunnilluunniit uppernarsaat-nik taamaattunik isissutissaliortarfíinit allanit sananeqartunik tigumiaqartut akisussaapput up-ternarsaamnik piginnitut ajunngitsumik isu-maqarlutik tigummititaqartut annaasaannut, ana-naasaqarneq patsiseqarsimappat,

- 1) paassisutissat uppernarsaammi taaneqartut uppernarsaatip sananeqarnerata nalaani ilan-ngunneqartut eqqorsimanginnerannik,
- 2) paassisutissanik § 4 malillugu piumasarine-qartunik tamanik uppernarsaat imaqarsiman-gippat,
- 3) uppernarsaat, tak. § 9, imm. 2, asserncqarsi-mannigippat,
- 4) uppernarsaatip asserneqarnera, uppernarsaatip qaqugu atorunnaartussaanera, imaluunniit uppernarsaatip siunertamik imaluunniit aningaa-sat amerlassusaasa killeqarnerannik paas-sutissartaqaraniluunniit kukkusunik paas-sutissartaqarpát, tak. § 9, stk. 1 aamma 3, imaluunniit
- 5) § 7 saneqqunneqarsimappat.

*Imm. 2.* Isissutissaliortarfík imin. 1 malillugu taarsiinissamut akisussaassaaq, isissutissaliortarfíup qularnaallisissinnaanngippagu isissutissaliortarfík mianersuaalliorsimasoq imaluunniit piaaraluni iliuuseqarsimangitsoq.

*Imm. 3.* Isissutissaliortarfík akisussaassuse-qassanngilaq

- 1) annaasanut uppernarsaatip atorsinnaassusil-ip siunertanut killiliussat uppernarsaammut atortut avataasigut atorneqarneratigut pisunut, imaluunniit
- 2) annaasanut aningaa-sat killissaattut uppernarsaammut atortussaatitat qaangerneqarnerisi-

9. juni 2004

Anord. nr. 614

Peqq. nr. 614

Nutsernera

tifikatet, forudsat at de pågældende begrænsninger tydeligt fremgår af certifikatet, jf. § 4, og på forespørgsel oplyses, jf. 9, stk. 1 og 3.

*Stk. 4.* Stk. 1-3 kan ikke ved forudgående astale fraviges til skade for skadelidte.

*Stk. 5.* Stk. 1-3 finder ikke anvendelse, i det omfang tabel dækkes efter lov om visse betalingsmidler.

## Kapitel 6

### *Supplerende krav til behandling af personoplysninger*

§ 12. Et nøglecenter må kun indsamle personoplysninger i forbindelse med nøglecentervirk somheden direkte fra den registrerede eller med den registreredes udtrykkelige samtykke og kun i det omfang, det er nødvendigt for udstedelsen eller opretholdelsen af et certifikat.

*Stk. 2.* Personoplysninger indsamlet i medfør af stk. 1 må ikke behandles eller videregives til andet formål end nævnt i stk. 1 uden den registreredes udtrykkelige samtykke hertil.

## Kapitel 7

### *Elektronisk signatur og formkrav*

§ 13. Bestemmelser i lovgivningen, hvorefter elektroniske meddelelser skal være forsynet med signatur, skal anses for opfyldt, hvis meddelelsen er forsynet med en avanceret elektronisk signatur, der er baseret på et kvalificeret certifikat, og som er fremstillet ved brug af et sikkert signaturgenereringssystem. Ved elektroniske meddelelser til og fra en offentlig myndighed gælder dette dog kun, såfremt andet ikke følger af lov eller bestemmelser fastsat i medfør af lov.

gut pisunut, apeqqutaatillugu killiliussat pi neqart uppernarsaammi erseqqissumik al lassimanersut, tak. § 4, apeqquteqartoqarne ratigullu oqaatigineqartussat, tak. § 9, stk. 1 aamma 3.

*Imm. 4.* Imm. 1-3 isumaqatigiissuteqareernik kut ajoquserneqartumut ajoqutissanngorlugit sa neqqunneqarsinnaanngillat.

*Imm. 5.* Imm. 1-3 atorneqassanngillat annaasat akiliutaasartut ilaat pillugit inatsit malillugu ma tuneqarsimappata.

## Kapitali 6

### *Inunnut tunngasunik paasissutissat suliarineranni piumasaqaatit allat*

§ 12. Isissutissaliortfiup inummut tunngasumik paasissutissat isissutissaliornermik ingerlat sinermut atatillugu katersugassai taamaallaat tassaapput paasissutissat nalunaarsorneqarsimasoq tocqarlagu pineqarsinnaasut imaluunniit na lunaarsorneqarsimasup akuersissutigisai kisiisa aamma taamaallaat ima uppernarsaasiornissa mut imaluunniit uppernarsaatip ingerlaamnaris saanut pisariaqartutut annertussusillit.

*Imm. 2.* Inummut tunngasumik paasissutissat imm. 1 malillugu katersorneqartut nalunaarsorneqarsimasoq erseqqissumik tamatumunnga akuersissuteqarsiimatinnagu suliarineqaratil luunniit siunertanumt stk. 1-im i taaneqartumut alla sumut tunniunneqassanngillat.

## Kapitali 7

### *Elektronik atorlugu ilisarnaatit ilusissatullu piumasaqaatit*

§ 13. Iatsisini aalajangersakkat, piumasaqar tut elektronik atorlugu nalunaarutit ilisarnaas erneqarsimissaannik, tamanna naammassine qarsimasutut isigineqassaaq, nalunaarut elektro nik atorlugu ilisarnaamik uppernarsaammik atorsinnaassusilimnik tunngavilimmik pilerne qarsimappat, aammalu taanna sanancqarsimasalluni ilisarnaasioriaaseq isumannaalsoq ator lugu. Pisortanuit aammalu pisortanit elektronik atorlugu nalunaarutinut tunngatilluguli tamanna taamaallaat atortuuvooq, inatsit malillugu imaluunniit inatsit malillugu aalajangersakkani allamik malitassaqanngippat.

9. juni 2004

Anord. nr. 614 Peqq. nr. 614

Nutsernera

## Kapitel 8

*Sikre signaturgenereringssystemer*

**§ 14.** Ved et sikkert signaturgenereringssystem forstås et signaturgenereringssystem, der ved hjælp af procedurer og tekniske midler sikrer, at signaturgenereringsdata, der anvendes til at skabe en elektronisk signatur,

- 1) i praksis kun kan fremtræde en gang,
- 2) med rimelig sikkerhed forbliver hemmelige og ikke kan udledes,
- 3) er beskyttet mod forfalskning og
- 4) på lidelig vis kan beskyttes af underskriven mod andres uretn  messige brug.

*Stk. 2.* Et sikkert signaturgenereringssystem må ikke indrettes således, at det ændrer de data, som en elektronisk signatur knyttes til, eller hindrer, at disse data forevises for underskrivenen forud for signingen.

*Stk. 3.* De i stk. 1 og 2 nævnte krav skal anses for opfyldt, såfremt et signaturgenereringssystem overholder almindeligt anerkendte standarder for sådanne systemer, som Kommissionen har fastsat og offentliggjort i EF-Tidende i overensstemmelse med proceduren i artikel 9 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/93/EF af 13. december 1999 om en fællesskabsramme for elektroniske signaturer.

**§ 15.** Ministeren for videnskab, teknologi og udvikling udpeger et eller flere egnede organer eller myndigheder, som kan medvirke til at efterprøve, om signaturgenereringssystemer opfylder kravene til sikre signaturgenereringssystemer, jf. § 14, stk. 1 og 2, og fastsætter nærmere regler om procedurerne for denne efterprøvelse samt om betaling af gebyr for efterprøvelsen.

*Stk. 2.* Et signaturgenereringssystem, der betegnes som et sikkert signaturgenereringssy-

## Kapitali 8

*Ilisarnaasioriaatsit isumannaatsut*

**§ 14.** Ilisarnaasioriaatsitut isumannaatsutut paasincqassaaq ilisarnaasioriaaseq periaatsit aammalu teknikikkut atortut atorlugit qulak-keerneqarpal ilisarnaasioriaatsimi paassisutissat ilisarnaatiq elektronik atorlugu sananeqarnerani atorneqartut

- 1) taamaallaat ataasiaannarlutik atorneqarsin-naassasut,
- 2) isertugaajuarsinnaanerat qularnaatsuussasoq aammalu anisinneqarsinnaassanngitsut,
- 3) peqquserlulluni allanngortinneqarsinnaassanngitsut aammalu
- 4) ataatigut atsiortumit pissusissarinngisamin-nik atorneqarnissaminnut tatiginartumik il-lersomeqarsinnaassasut.

*Imm. 2.* Ilisarnaasioriaaseq isumannaatsoq imatut aaiqqissunneqassanngilaq paassisutissat elektronik atorlugu ilisarnaatit atassuteqatigisaat allannguiteqartussanngorlugit, imaluumniit paassisutissat ilisarnaasiqartimnagu ataatigut atsiortumut saqqunniimiunneqarnissaat akornuserne-qartussanngorlugu.

*Imm. 3.* Piumasaqaatit imm. 1-im i aamma 2-mi taaneqartut naammassineqarsimasutut isigineqassapput ilisarnaasioriaatsimi pitsaassutsit periaatsini taamaattuni atorneqartussalut Kommissionimit aalajangersarneqartut aammalu Europa-Parlamentip peqqussutaanni artikel 9-mi periaasisatut eqqartorneqartoq kiisalu R  dip peqqussutaani 1999/93/EF 13. december 1999-imeersumi elektronik atorlugu ilisarnaatinut si-naakkutissatut suleqatigianni maleruagassaq naapertorlugu EF-Tidendekkut tamanut nalunaarutigeqartut eqqortinncqarpata.

**§ 15.** Ilisimatuussutsimut, teknologimut aamma ineriatortitsinermut ministeri ingerlatsivim-mik naleqquttumik imaluunniit pisortaqarfim-mik aralalinnilluunniit toqqaassaaq ilisarnaasioriaatsit atorneqartut ilisarnaasioriaatsinut isumannaatsunut piumasaqaatinik naammassinnissima-nnik misiliisussanik, tak. § 14, stk. 1 aamma 2, aammalu misiliineri taamaattut qanoq akiliuteqaatigineqartarnissaannik maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersagaliussallu-ni.

*Imm. 2.* Ilisarnaasioriaaseq ilisarnaasioriaatsit isumannaatsutut taaneqartoq aatsaat neqe-

9. juni 2004

Anord. nr. 614

Peqq. nr. 614

Nutsernera

stem, må først markedsføres eller anvendes til at fremstille avancerede elektroniske signaturer, der er baseret på et kvalificeret certifikat, når det er blevet esterprøvet, jf. stk. 1.

*Stk. 3.* Med en efterprøvelse efter stk. 1 ligestilles en esterprøvelse af et sikkert signaturgenereringssystem foretaget af et organ eller en myndighed i et andet land inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejde (EØS).

### Kapitel 9

#### Tilsyn

**§ 16.** Nøglecentrc skal senest samtidig med, at udstedelse af kvalificerede certifikater påbegyndes, foretage anmeldelse til IT- og Telestyrelsen.

*Stk. 2.* Anmeldelsen skal indeholde oplysning om

- 1) nøglecentrets navn og hjemsted,
- 2) selskabsform, såfremt nøglecentret drives som selskab,
- 3) nøglecentrets ledelse og systemrevisor.

*Stk. 3.* Ændringer i forhold, der er anmeldt i henhold til stk. 2, skal anmeldes inden 8 dage efter, at ændringen er sket.

*Stk. 4.* IT- og Telestyrelsen kan fastsætte nærmere regler om, hvilke yderligere oplysninger anmeldelsen skal indeholde.

**§ 17.** Nøglecentret skal samtidig med anmeldelse efter § 16 indsende en rapport til IT- og Telestyrelsen.

*Stk. 2.* Rapporten skal indeholde

- 1) en beskrivelse af nøglecentrets virksomhed og systemer,
- 2) en erklæring fra nøglecentrets ledelse om, hvorvidt nøglecentrets samlede data-, system- og driftssikkerhed må anses for betryggende og i overensstemmelse med denne lovs regler samt regler fastsat i medfør heraf, og

roorutigineqarluniluuniit elektronik atorlugu ilisaruatinut siuarsimasunut uppernarsaatitut pitsaussusilittut oqaatigineqarsinnaasunut atorneqassaaq misilinnejareerun, tak. stk. 1.

*Imm. 3.* Stk. 1 malillugu ilisarnaasioraatsimik isumannaatsumik misiliineq suliffeqarfimmit imaluuniit pisortaqarfimmit nunami allami Europami Aningaasarsiornikut Suleqatigiiffimmut ilaasumi ingerlanneqartumut naligitinneqassaaq.

### Kapitali 9

#### Nakkutilliineq

**§ 16.** Isissutissaliortarfit kingusinnerpaamik uppernarsaatnik atorsinnaassusilinnik sanasa-lernermik aallartinnerani IT- aamma Telestyrel-simut nalunaassapput.

*Imm. 2.* Nalunaarut makkup pillugit paassis-sutanik imaqassaaq

- 1) Isissutissaliortarfip aqqa najugaalu,
- 2) ilisarnaasiortarfik piginneqatigiiffitut inger-lanneqarpat piginneqatigiiffik qanoq ittoq atorneqarnersoq,
- 3) ilisarnaasiortarfip pisortai aamma periaatsimik kukkunersiusoq.

*Imm. 3.* Imm. 2 malillugu pissutsit nalunaarutigineqartut allannguuteqarpata allanngortsins-erit allanngortsinsermiit ullaat 8 qaangiutsinnagit nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 4.* IT- aamma Telestyrelse erseqqinneru-sunik maleruagassiorsinnaavoq nalunaarut pa-a-sissutissanik allanik sunik imaqassanceroq.

**§ 17.** Isissutissaliortarfik § 16 malillugu nalunaarusiorneminut peqatigillugu IT- aamma Telestyrelsemut nalunaarummiik nassiussaqas-saaq.

*Imm. 2.* Nalunaarut imaqassaaq

- 1) Isissutissaliortarfip ingerlatseria-llu atuinera,
- 2) Isissutissaliortarfip pisortai nalunaaruteqas-sapput isissutissaliortarfip paassisutissaatai, periaatsit atugai aammalu ingerlatseria-sia inatsimmi matumani maleruagassat kiisa-lu maleruagassat inatsit manna naapertorlugu pilersinneqartut naapertorlugin isumannaat-sutut isigineqarsinnaanersut, aammalu

9. juni 2004

Anord. nr. 614

- 3) en erklæring fra systemrevisor, jf. § 5, stk. 2, om, hvorvidt nøglecentrets samlede data-, system- og driftssikkerhed efter systemrevisors opfattelse må anses for betryggende og i overensstemmelse med denne lovs regler samt regler fastsat i medfør heraf.

*Stk. 3.* Nøglecentret skal årligt udarbejde en opdateret rapport. IT- og Telestyrelsen fastsætter en frist for, hvornår rapporten senest skal indsendes til IT- og Telestyrelsen.

*Stk. 4.* IT- og Telestyrelsen kan fastsætte nærmere regler vedrørende indholdet af nøglecentrets rapporter samt om systemrevisionens gen-nemførelse i nøglecentre.

**§ 18.** IT- og Telestyrelsen påser overholdelsen af denne lov og bestemmelser udstedt i medfør af loven.

- Stk. 2.* IT- og Telestyrelsen kan påbyde et nøglecenter at
- 1) foretage anmeldelse til IT- og Telestyrelsen, jf. § 16,
  - 2) indsende rapporter til IT- og Telestyrelsen, jf. § 17,
  - 3) bringe forhold vedrørende nøglecentrets virksomhed i overensstemmelse med loven eller bestemmelser udstedt i medfør af loven.

*Stk. 3.* IT- og Telestyrelsen fastsætter en tidsfrist for opfyldelse af påbud efter stk. 2.

*Stk. 4.* IT- og Telestyrelsen kan pålægge et nøglecenter tvangsbøder med henblik på at gennemtvinge påbud efter stk. 2, § 19, stk. 1, eller § 20.

*Stk. 5.* IT- og Telestyrelsen kan kræve, at der gennemføres en ekstraordinær systemrevision af et nøglecenter. IT- og Telestyrelsen udpeger den systemrevisor, som skal udføre den ekstraordinære systemrevision. Nøglecentret kan pålægges at betale for den ekstraordinære systemrevisions udførelse.

Peqq. nr. 614

Nutscrucra

- 3) tak. § 5, stk. 2, periaatsinik kukkunersiuisoq nalunaaruteqassaaq, isissutissaliortarfup paasissutissaatai, periaatsit atugai ingerlatseriasialu periaatsinik kukkunersiusup isumiaa naapertorlugu isumannaatsutut isigineqarsinnanersut aammalu inatsisip matuma maleruagassaanut kiisalu maleruagassat inatsit manna naapertorlugu pilersinneqartunut naaper-tuunnersut.

*Imm. 3.* Isissutissaliortarfik ukiut tamaasa kattitkkamik nalunaarusiortassaaq. IT- aamma Telestyrelsen piffissamik aalajangiisaaq nalunaaruaaq qaqugukkut kingusinnerpaamik IT- aamma Telestyrelsemut nassiuunneqassanersoq.

*Imm. 4.* IT- aamma Telestyrelsen isissutissaliortarfup nalunaarusiaasa sunik imaqarnissaat kiisalu isissutissaliortarfup periaasiinik kukkunersiuinerup qanoq ingerlanneqartarnissaat pillugiterescqqinnerusunik maleruagassiorsinnaavoq.

**§ 18.** IT- aamma Telestyrelsep inatsisip matuma aanimalu inatsit malillugu aalajangersakkat malinnejnarerat nakkutigissavaa.

- Imm. 2.* IT- aamma Telestyrelsep isissutissaliortorfik peqqusinnaavaa
- 1) IT- aamma Telestyrelsemut nalunaaruteqaqqullugu, tak. § 16,
  - 2) IT- aamma Telestyrelsemut nalunaarusioqqullugu, tak. § 17,
  - 3) Isissutissaliortarfup ingerlatseriaasia inatsimmut imaluunniit aalajangersakkanut inatsit tunngavigalugu sananeqarsimasunut naapertuutungorteqquillugu.

*Imm. 3.* IT- aamma Telestyrelsep stk. 2 tunngavigalugu peqqussutit qaqugukkut naammassineqarnissaat piffissalissavaa.

*Imm. 4.* IT- aamma Telestyrelsep isissutissaliortarfik pisussaaffilersinnaavaa pinngitsaalilissummik akiliuteqarnissaanik imm. 2, § 19, imm. 1 imaluunniit § 20 malillugu piumasaqaatit naammassineqaqtiinissaat anguniarlugu.

*Imm. 5.* IT- aamma Telestyrelse piumasaqar-sinnaavoq ississutissaliortarfik periaatsit pillugit immikkut ittumik kukkunersiorneqassasoq. IT- aamma Telestyrelsep periaatsinik kukkunersiuartoq periaatsinik immikkut ittumik kukkunersiuinerup ingerlanneqarnera akilissagaa.

9. juni 2004

Anord. nr. 614

Peqq. nr. 614

Nutsernera

*Stk. 6.* IT- og Telestyrelsen kan fratake et nøglecenter retten til at anvende betegnelsen kvalificerede certifikater, jf. § 4, hvis nøglecentret

- 1) trods pålæg af tvangsbøder undlader at efterkomme IT- og Telestyrelsens påbud efter stk. 2, § 19, stk. 1, eller § 20,
- 2) groft eller i gentagne tilfælde har overtrådt lovens regler eller regler fastsat i medfør heraf eller
- 3) anmelder betalingsstandsning eller kommer under konkurs.

*Stk. 7.* IT- og Telestyrelsens afgørelse efter stk. 6 kan af nøglecentret forlanges indbragt for domstolene. Anmodning herom skal være modtaget i IT- og Telestyrelsen senest 4 uger efter, at afgørelsen er blevet meddelt nøglecentret. IT- og Telestyrelsen anlægger sag mod nøglecentret efter reglerne i Retsplejelov for Grønland.

*Stk. 8.* Anmodning om sagsanlæg har ikke oprettende virkning, men retten kan ved kendelse bestemme, at det pågældende nøglecenter under sagens behandling skal have adgang til at udstede kvalificerede certifikater. Ankes en dom, hvorved frataksen af adgangen til at udstede kvalificerede certifikater ikke findes lovlig, kan den ret, der har afsagt dommen, eller den ret, hvortil sagen er indbragt, bestemme, at nøglecentret ikke må udstede kvalificerede certifikater under ankesagens behandling.

**§ 19.** IT- og Telestyrelsen kan af nøglecentre kræve meddelt alle oplysninger, som findes nødvendige for tilsynet efter § 18, herunder til afgørelse af, om en fysisk eller juridisk person er omfattet af dette tilsyn.

*Stk. 2.* Nøglecentret og systemrevisor skal straks meddele IT- og Telestyrelsen oplysning om forhold, der er af afgørende betydning for nøglecentrets fortsatte virksomhed.

*Imm. 6.* IT- aamma Telestyrelsep isissutissaliortarfik taaguummik uppernarsaatit atorsinnaas-susillit atuinaajunnaarsissinnaavaa, tak. § 4, isissutissaliortarfip

- 1) naak pinngitsaaliisummiik akiliisitsisoqartaruatoq IT- aamma Telestyrelsep stk. 2, § 19, imm. 1, imaluunniit § 20 malillugu peqqussutaal malinnigippagu,
- 2) annertuumik imaluunniit arlaleriarluni inatsimmi maleruagassat imaluunniit maleruagassat taanna malillugu pilersinneqartut unoqqutittarpagit imaluunniit
- 3) akiliisarnini unitsillugu nalunaarpat imaluunniit akiliisinaajunnaartutut suliarineqalerpat.

*Imm. 7.* Imm. 6 malillugu IT- aamma Telestyrelsep aalajangiinera isissutissaliortarfimmit eq-qartuussivinnut suliassangortikkumaneqarsinnaavoq. Taimanna pillugu qinnuteqaat kingusinnerpaamik aalajangiinerup isissutissaliortarfimmut nalunaarutigineqarneranit sap. ak. 4 qaangiunneranni IT- aamma Telestyrelsemit tiguneqarsimassaaq. IT- aamma Telestyrelsep isissutissaliortarfik Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi maleruagassat malillugit suliassangortissavaa.

*Imm. 8.* Eqqartuussivikkut sulissangortitsinissamik qinnuteqaat unitsinsinermik kinguneqassannngilaq, eqqartuussivilli aalajangiisinnavaaq isissutissaliortarfik suliap suliarineqarnerata nalaani uppernarsaatinik atorsinnaassusilinnik suliaqartaannarsinnaasoq. Eqqartuussut uppernarsaatinik atorsinnaassusilinnik suliaqarsinnaajunnaarsitsisoq eqqortuutinngagu suliassangortinneqarpat eqqartuussiviup eqqartuussummik aalajangiisup imaluunniit eqqartuussiviup naqtitinneqarsiusup aalajangersinnaavai isissutissaliortarfik suliap suliarineqarnerata nalaani uppernarsaatinik atorsinnaassusilinnik suliaqassanngitsoq.

**§ 19.** IT- aamma Telestyrelse isissutissaliortarfirnit paasissutissanik tamanik § 18 malillugu nakkutilliinermi pisariaqtunik, taakkununnga ilanngullugit nakkutilliinermi inuk ataaseq imaluunniit peqatigiiffik assigisaalluunniit pineqarnersoq takusinnaajumallugu, piumasaqarsinnaavog.

*Imm. 2.* Isissutissaliortarfip periaatsinillukukkunersiusup IT- aamma Telestyrelse pissutit isissutissaliortarfip sulinerminik ingerlat-siinnarnissaata aalajangiiffiginissaanut pingaa-

9. juni 2004

Anord. nr. 614

Peqq. nr. 614

Nutsernera

ruteqartut pillugit paassisutissanik erniinnavik nalunaarfiquvaa.

**§ 20.** IT- og Telestyrelsen kan pålægge nøglecentret inden for en fastsat frist at vælge en ny systemrevisor, jf. § 5, stk. 2, såfremt den fungerende systemrevisor findes åbenbart uegnet til sit hvert.

*Stk. 2.* IT- og Telestyrelsen kan pålægge systemrevisor at give oplysninger om nøglecentrets forhold uden accept fra nøglecentret.

*Stk. 3.* Ved revisorskift skal nøglecentret og den eller de fratrådte systemrevisorer hver især give IT- og Telestyrelsen en redegørelse. IT- og Telestyrelsen kan give påbud om at efterkomme 1. pkt.

**§ 21.** IT- og Telestyrelsens afgørelser efter denne lov eller bestemmelser, der er fastsat i medfør heraf, kan ikke indbringes for anden administrativ myndighed.

**§ 22.** Ministeren for videnskab, teknologi og udvikling kan fastsætte regler om, at udgifterne ved IT- og Telestyrelsens tilsyn afholdes af de nøglecentre, der udsteder kvalificerede certifikater.

## Kapitel 10

### Internationale forhold

**§ 23.** Kvalificerede certifikater udstedt af et nøglecenter etableret i et land uden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejde (EØS), skal anerkendes på samme måde som kvalificerede certifikater udstedt af nøglecentre etableret i et land inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejde (EØS) såfremt

- 1) nøglecentret opfylder kravene i denne lov og er tilsluttet en frivillig akkrediteringsordning i en medlemsstat eller

**§ 20.** IT- aamma Telestyrelsep isissutissalior- tarfik pisussaafflersinnaavaa piffissatut aulaja- ngikkap naannginnerani periaatsinik kukkuner- siuisumik nutaamik toqqaaqqullugu, tak. § 5, imm. 2, periaatsinik kukkunersiuisorineqartoq suliaminut naleqqutinngitsoq isumaqartoqarpas.

*Imm. 2.* IT- aamma Telestyrelsep periaatsinik kukkunersiuisoq pisussaafflersinnaavaa isissu- tissaliorfik akuersiseeqqaarnagu isissutissali- ortarfimmi pissutsit pillugit nalunaaruteqarnis- samik.

*Imm. 3.* Kukkunersiuisumik taarsiisoqartillu- gu isissutissaliorfip aammalu kukkunersiui- sup tunuartip imaluunniit kukkunersiuisut tunu- artut tamarmik immikkut IT- aamma Telestyrel- se nassuaaleqarfigissavaat. IT- aamma Telesty- relse imm. 1-ip malimeqarnissa pillugu peqqu- sisinnaavoq.

**§ 21.** IT- aamma Telestyrelsep inatsit una ima- luunniit aalajangersakkat taanna tunngavigalugu aalajangerneqartut tunngavigalugit aalajangiine- ri pisortanut allanut suliassanngortinnejarsin- naanngillat.

**§ 22.** Ilisimatuussutsumut, teknologimut aam- ma ineriertortsinermut ministeri maleruagassi- orsinnaavoq IT- aamma Telestyrelsep näkkutil- liinerani aningaaartuutit isissutissaliorfimmit uppernarsaatnik atorsinnaassusilinnik suliaqr- tartunit akilneqartassasut.

## Kapitali 10

### Nunanit allanut tunngassutaasut

**§ 23.** Uppernarsaatit atorsinnaassusillit isissu- tissaliorfimmit nunami Europami Aningaa- sarsiornikkut Suleqatigiiffiup (EØS) avataaniit- tumi pilersinnejarsimasumit suliarineqarsima- sumit uppernarsaatitit atorsinnaassusilittut isissu- tissaliorfimmit nunami Europami Aningaa- sarsiornikkut Suleqatigiiffiup (EØS) iluaniittumi suliarineqarsimasutut akuerincqassapput

- 1) isissutissaliorfip inatsimmi uani piumasa- rineqartut naammassisimappagit aammalu piumassutsiminik nunat ilaasortaasut ilaanni isumaqatigiissummut ilaaguni

9. juni 2004

Anord. nr. 614

- 2) et nøglecenter etableret i en medlemsstat, der opfylder kravene i denne lov, indeslår for certifikater udstedt af det pågældende nøglecenter eller
- 3) certifikatet eller nøglecentret er anerkendt i henhold til en bilateral eller multilateral aftale mellem Fællesskabet og tredjelande eller internationale organisationer.

### Kapitel 11 Foranstaltninger mv.

- § 24. Er strengere foranstaltninger ikke forskyldt efter anden lovgivning, idømmes bøde til den, der
- 1) overtræder § 9, stk. 4, § 10, stk. 3, § 12 eller § 15, stk. 2,
  - 2) afgiver urettige eller vildledende oplysninger til IT- og Telestyrelsen eller
  - 3) overtræder påbud eller afgørelser fra IT- og Telestyrelsen i medfør af § 18, stk. 2 og 6, og § 19, stk. 1.

*Stk. 2.* For overtrædelse begået af et aktie- eller anpartsselskab, en forening, fond eller lignende, kan der pålægges selskabet, foreningen, fonden mv. som sådant bødeansvar.

*Stk. 3.* Forældelsesfristen for foranstaltnings-ansvar efter stk. 1 og 2 er 5 år.

### Kapitel 12 Ikrafttrædelse m.v.

§ 25. De forskrifter, der er udstedt efter loven, gælder også for Grønland.

§ 26. Anordningen træder i kraft den 14. juni 2004.

*Givet på Christiansborg Slot,  
den 9. juni 2004*

Under vor Kongelige Hånd og Segl

MARGRETHE R.

/ Helge Sander

Peqq. nr. 614

Nutsernera

- 2) isissutissaliortarfik nunami ilaasortaasumi inatsimimi matumani piumasaqaatinik naam-massinnissimasumi pilersitaasimappat, isissutissaliortarfip uppernarsaasiai nunap akuerisarippagit imaluunniit
- 3) uppernarsaat imaluunniit isissutissaliortarfik nunat marluk imaluunniit nunat arlallit isumaqatigiissutaat Suleqatigiit nunallu allat akornanni imaluunniit kattuffiit nunanit tamalaanit peqataafligineqartut atuuttut tunngavigalugit akuerineqarsimappat.

### Kapitali 11

#### Pineqaatissiissutit il.il.

§ 24. Inatsit alla tunngavigalugu sakkortuncrusumik pineqaatissiissoqassanngippat akiliussanngortinnejqassaaq

- 1) § 9, imm. 4-mik, § 10, imm. 3-mik, § 12-imik imaluunniit § 15, imm. 2-mik unioqqutitsisoq,
- 2) IT- aamma Telesstyrelsemut paasissutissanik eqqunngitsunik imaluunniit paatsoorutissanik paasissutissiisoq imaluunniit
- 3) peqqusummik imaluunniit IT- aamma Telesstyrelsep § 18, imm. 2 aamma 6, aamma § 19, imm. 1, naapertorlugit aalajangiinerinik unioqqutitsisoq.

*Imm. 2.* Aktie- imaluunniit anpartsselskabi, peqatigiiffik, aningasaateqarfik imaluunniit assigisaq unioqqutitsippat selskabi, peqatigiiffik, aningasaateqarfik il.il. taamatut akiliisussatut akisussaaffilerneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 malillugit pineqaatissiinssap pisoqaaavallaalerfissaas ukiunik 5-inik sivisussuseqarpoq.

### Kapitali 12

#### Atortuulerfissaq il.il.

§ 25. Maleruagassat inatsit malillugu pilersineqartut aamma Kalaallit Nunaannut atortuupperput.

§ 26. Peqqussut atortuulerpoq ulloq 14. juni 2004.

*Tunniunneqarput Christiansborg Slot-imi.  
ulloq 9. juni 2004*

Kunngiussutitsinnik Atsiorpugut  
Naqissusiillatalu

MARGRETHE R.

/ Helge Sander